



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Réhabilitation dépotoir Sambault	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-172441/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client EF928-17-2441	Date 2017-08-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-035-14403	
File No. - N° de dossier MTC-7-40019 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-11	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lussier, Joël	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc035
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3862 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 006 de l'invitation vise les éléments suivants :

- Questions et réponses

Questions et réponses

Q24 : À l'article 1.4.2 Permis et Autorisations du Devis technique, il est mentionné que « L'Entrepreneur doit obtenir, maintenir en vigueur et se conformer aux conditions de tous les Permis requis par les Lois pour les Travaux ». Mais comme les travaux devront être réalisés sur un site géré par le Fédéral mais situé en territoire québécois, pourriez-vous, svp, spécifier quels permis/autorisations seront requis exactement ?

R24 : Les permis et autorisations requis dépendront des travaux proposés par l'Entrepreneur. Ce dernier demeure responsable de faire toutes les vérifications nécessaires afin de s'assurer qu'il obtient tous les permis et autorisations pertinents aux travaux qu'il doit réaliser.

Q26 Il est indiqué à la section 21.3.3.7.7 : « L'Entrepreneur doit prévoir l'installation d'une génératrice afin d'assurer l'éclairage d'appoint, la ventilation et le chauffage du Bâtiment et le dispositif de détection de gaz en cas de panne. L'Entrepreneur doit prévoir les infrastructures nécessaires pour le fonctionnement, l'entretien et la protection de la génératrice, notamment contre les intempéries et le vandalisme. » Faut-il prévoir un emplacement et raccord ou la génératrice doit être physiquement en place en tout temps?

R26 : La génératrice doit être physiquement sur place en tout temps.

*** Toutes les autres clauses et conditions originales de l'invitation demeurent inchangées ***